

ihj artists' forum

人生の地図

ウィリアム・ローパー・コンサート

William Roper Concert

Cartography

2013年 7月2日 (火) 7:00 pm 国際文化会館 岩崎小彌太記念ホール

出演: ウィリアム・ローパー (旅用チューバ)、野澤徹也 (三味線)、クリストファー・遙盟 (尺八)、リザ・ローヴィッツ (詩)

演目: 「Bleu」、「Cloud Hidden Whereabouts Unknown」、「My Mother's Mother」、「Optics」、「Darkest Night」

作曲・編曲: ウィリアム・ローパー、グレン・ホリウチ | 映像: ジョセフ・サンタロマーナ

会費: 無料 (要予約・定員70名) | 用語: 英語 (日本語逐次通訳つき)

共催: 日米友好基金

Tuesday, July 2, 2013, 7:00 pm, Iwasaki Koyata Memorial Hall, International House of Japan

Performers: William Roper (Travel Tuba), Nozawa Tetsuya (*shamisen*), Christopher Yohmei (*shakuhachi*), Leza Lowitz (poetry)

Program: *Bleu*, *Cloud Hidden Whereabouts Unknown*, *My Mother's Mother*, *Optics*, *Darkest Night*

Music composed and arranged by William Roper and Glenn Horiuchi

Video collaboration with Joseph Santarromana

Admission: Free (reservations required, seating capacity: 70)

Language: English & Japanese (with consecutive interpretation)

Co-sponsored by the Japan-US Friendship Commission (JUSFC)



William Roper

日米芸術家交換プログラムで来日中の作曲家で、チューバ奏者のウィリアム・ローパー氏が、三味線や尺八などの和楽器と、チューバによる楽曲を演奏します。ローパー氏の作品の多くは物語や自伝的要素に基づいています。彼の作曲するものを聞いていると、同じ系統の音を使うことで、一つの曲からそれに続く次の曲へと、聞き手を導いていることが分かります。もちろん、二つの曲の関係性に気づくことができなくても、音の体験のなかで、どれだけ今現在を味わえるかのほうが重要です。今回演奏される作品は、いずれもアジア系アメリカ人の友人たちの影響を受けています。

In this Artists' Forum, composer and performer William Roper, presently in Japan on the Japan-US Creative Artists Program, presents a program of solos, duos and trios for tuba and traditional Japanese instruments. Roper's work is based in narrative and autobiography. In Roper's music, listeners can hear how he navigates from one piece to the next through the use of similar tonal reference points. The listener is free to make associations between these points or not. What is important is how the listener arrives at the immediate present in the musical experience. All of the compositions in the program were influenced by his long association with Asian-American artists.

CONTACT & RESERVATIONS ご予約・お問い合わせ

Program Department, International House of Japan

国際文化会館 企画部 (Mon. - Fri. 9 am - 5 pm)

TEL: 03-3470-3211 E-mail: ihj-arts@i-house.or.jp

<http://www.i-house.or.jp>



公益財団法人 国際文化会館
International House of Japan

東京都港区六本木5-11-16
5-11-16, Roppongi Minato-ku, Tokyo

